II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSION

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 20. marts 1973

om forlængelse af tilladelse til fælles salg af brændselsstoffer for de mineselskaber i de belgiske minedistrikter, der er sammensluttet i »Comptoir belge des charbons, Société coopérative (Cobechar)«

(De franske og de nederlandske tekster er de eneste autentiske)

(73/75/EKSF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artiklerne 2-5, 47 og 65,

under henvisning til beslutning nr. 1/63 af 16. januar 1963 om tilladelse til fælles salg af brændselsstoffer for et antal mineselskaber, som er beliggende i de belgiske minedistrikter og er sammensluttet i »Compotoir belge des charbons, Société coopérative (Cobeachar)« [1], forlænget af og suppleret med beslutningerne nr. 1/66 af 27. januar 1966 [2], nr. 37/67 af 19. december 1967 [3] og nr. 70/31/EKSF af 22. december 1969 [4],

under henvisning til ansøgning af 9. november 1972, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved beslutning nr. 1/63 af 16. januar 1963 har Den Høje Myndighed tilladt fælles salg af faste brændselsstoffer indtil 31. december 1965 for de mineselskaber, der er sammensluttet i »Comptoir belge des charbons, Société coopérative (Cobechar)«,

denne tilladelses gyldighedsperiode er blevet forlænget indtil den 31. december 1972 ved beslutningerne nr. 1/66 og 70/31/EKSF;

ved skrivelse af 9. november 1972 har Cobechar meddelt, at deltagerne har forlænget de aftaler, der er truffet mellem dem med henblik på gennemførelse af det fælles salg, indtil den 31. december 1975, og at de ansøger om en tilsvarende forlængelse af tilladelsen;

aftalerne svarer på de væsentlige punkter til de aftaler, der blev truffet i slutningen af 1962;

forholdet mellem de deltagende virksomheders samlede produktion og det fælles markeds samlede produktion har kun ændret sig uvæsentligt i de seneste år;

de grunde, af hvilke Den Høje Myndighed i de ovennævnte beslutninger har tilladt deltagernes aftaler om fælles salg af faste brændselsstoffer fra deres anlæg, som fastsat i vedtægterne for »Comptoir belge des charbons (Cobechar)« og i forretningsordenen (reglement d'ordre intérieur de Cobechar), består fortsat såvel som grundene til de forpligtelser, som er pålagt deltagerne;

aftalerne opfylder derfor fortsat forudsætningerne for en tilladelse i overensstemmelse med artikel 65, stk. 2 i traktaten,

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Gyldighedsperioden for beslutning nr. 1/63 om tilladelse til fælles salg af brændselsstoffer for de belgiske kulminevirksomheder, der er anført i bilaget til den foreliggende beslutning, forlænges indtil den 31. december 1975.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til de deltagende mineselskaber og Cobechar.

Den har virkning fra den 1. januar 1973.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. marts 1973.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand

---

(1) EFT nr. 15 af 30. 1. 1963, s. 162/63.
(2) EFT nr. 20 af 1. 2. 1966, s. 309/66.
(3) EFT nr. 318 af 29. 12. 1967, s. 10.
(4) EFT nr. L 10 af 15. 1. 1970, s. 16

BILAG

Liste over medlemmer af comptoir belge des charbons

Navn	Adresse
1. Charbonnage d'Aiseau-Presle, S.A.	Grand'Place 6240 Farciennes
2. Charbonnages d'Argenteau, S.A.	4570 Trembleur
3. Société des charbonnages du Bois-du-Luc, S.A.	7071 Houdeng-Aimeries
4. Cockerill-Ougrée-Providence-Espérance-Longdoz, S.A.	4100 Seraing
5. Société des charbonnages Espérance et Bonne-Fortune, S.A.	4320 Montegnée-lez-Liège
6. S.A. des charbonnages de la Grande-Bacnure — en liquidation —	Rue du Petit Chêne 95 4400 Coronmeuse-lez-Liège
7. S.A. Société des charbonnages du Hasard	Rue Paul d'Andrimont 3 4630 Micheroux-lez-Liège
8. Charbonnages d'Hensies-Pommeroeul, S.A.	Rue des Sartis 7381 Hensies
9. N.V. Kempense Steenkolenmijnen	Grote Baan 27 3530 Houthalen
10. Charbonnages Mambourg, Sacré-Madame et Poirier réunis, S.A.	6000 Charleroi
11. Société des charbonnages de Monceau-Fontaine, S.A.	6031 Monceau-sur-Sambre
12. Compagnie immobilière et financière Patience et Beaujonc, S.A.	Rue Em. Vandervelde 352 4301 Glain-lez-Liège
13. S.A. des charbonnages réunis de Roton-Farciennes et Oignies-Aiseau	Rue St-Martin 66 5600 Tamines
14. Société des charbonnages du Petit-Try, S.A.	6258 Lambusart
15. Société des charbonnages du Trieu-Kaisin, S.A.	6070 Châtelineau
16. Société des charbonnages de Wérister, S.A.	Rue Churchill 26 4624 Romsée